



SUPPLEMENT

TO THE

NEW ZEALAND GAZETTE

OF

THURSDAY, SEPTEMBER 22, 1938.

Published by Authority.

WELLINGTON, THURSDAY, SEPTEMBER 22, 1938.

Notice respecting Offences at Maori Elections.

Chief Electoral Office,
Wellington, 22nd September, 1938.

THE following extracts from the Electoral Act, 1927, are published for general information:—

Deputy Returning Officer may arrest any person guilty of personation.

193. (1) Every Deputy Returning Officer may, without any other warrant than this Act, cause to be arrested and taken before a Justice any person reasonably suspected of committing or attempting to commit at a polling-place any act of personation.

(2) It shall be the duty of the Returning Officer to institute a prosecution against any person whom he believes to have committed the offence of personation, or of aiding, abetting, counselling, or procuring the commission of that offence by any person, at the election for which he is Returning Officer.

Punishment of personation.

(3) Every person who commits the offence of personation, or of aiding, abetting, counselling, or procuring the commission of that offence, is liable to two years' imprisonment with or without hard labour.

Costs and expenses of prosecution to be allowed.

(4) The costs and expenses of the prosecutor and the witnesses in such case, together with compensation for their trouble and loss of time, shall be allowed by the Court.

Personation defined.

(5) Every person commits the offence of personation who at any election applies to vote in the names of some other person, living or dead, or of a fictitious person, or who, having voted once at any such election, applies again at the same election to vote in his own name.

G. G. HODGKINS, Chief Electoral Officer.

He Whakaatu i nga Mea ka kiria he Hara ki te mahia i nga Pootitanga Maori.

Tari Tumuaki Whakahaere Pooti,
Poneke, 22 o Hepitema, 1938.

KO nga wahi o te Ture Pooti Mema mo te Paremete, 1927, e whai ake nei, tenei ka perehitia hei matauranga mo kaota:—

Ka ahei te Teputi Apiha Whakahaere Pooti ki te hopu i te tangata e mahi ana i te hara pahoneihana.

193. (1) Ia Teputi Apiha Whakahaere Pooti ka ahei, ahakoa kaore he whakamananga ketanga atu i tua atu i tenei Ture, ki te whakahau kia hopukia a kia haria atu hoki ki te aroaro o tetahi Kai-whakawa ia tangata e ata tika ana kia whakapaea i mahi i tahuri ranei ki te mahi i roto i tetahi whare-pooti i tetahi mahi pahoneihana.

(2) Me tahuri te Apiha Whakahaere Pooti ki te whakaara whakawa mo ia tangata e maharatia ana e ai kua mahi hara pahoneihana, kua awihina ranei, kua tautoko, kua tohutohu, kua whakahaere ranei i te mahinga o tetahi hara pera e tetahi atu tangata, i te wa o te pootitanga e tu ana ia he Apiha Whakahaere Pooti.

Te whiu mo te hara pahoneihana.

(3) Ia tangata e mahi ana i te hara pahoneihana e awihina ana ranei, e tautoko ana, e tohutohu ara, e whakahaere ana ranei kia mahia taua tu hara e tetahi atu tangata, ka ahei kia whiu ki te herehere mo nga tau e rua, me te mahi taumaha kaore ranei.

Ka whakaatia nga utu o te whakawakanga.

(4) Ko nga moni (*costs*) me nga moni i pau i te taha ki te kai-tono whakawa me nga kai-korero i rato i taua keehi hui atu hoki ki nga moni kapeneihana mo to ratou raruraru me te paunga o to ratou taima, me whakaae e te Kooti.

Whakamaramatanga o tenei kupu o te "pahoneihana."

(5) Kua hara te tangata i te hara pahoneihana mehemea ka tona ia i rato i tetahi pootitanga kia pooti ia i runga i te ingoa o tetahi tangata ke atu, ahakoa kei te ora, kua mata atu ranei, o tetahi tangata hanga noa atu ranei, a mehemea ranei kua kotahi tana pootitanga i rato i tetahi pootitanga pera ka tonu ia kia pooti ano ia i roto i taua pootitanga nei ano i runga i tona ingoa ake.

G. G. HODGKINS,
Tumuaki Apiha Whakahaere Pooti.

Returning Officers appointed for Maori Electoral Districts.

IT is hereby notified that each of the undermentioned persons has been appointed Returning Officer for the electoral district the name of which appears opposite his name:—

| | |
|----------------------|------------------------------------|
| James Hope Robertson | Northern Maori Electoral District. |
| Erwin Sharman Molony | Eastern Maori Electoral District. |
| Robert Preshaw Dykes | Western Maori Electoral District. |
| John Royden Sansom | Southern Maori Electoral District. |

M. J. SAVAGE,

Minister in Charge of Electoral Department.

Wellington, 22nd September, 1938.

Nga Apiha Whakahaere Pooti kua whakaturia mo nga Takiwa Pooti Maori.

HE whakaaturanga tenei ko nga tangata kua huaina o ratou ingoa i raro iho nei kua whakaturia hei Apiha Whakahaere Pooti mo nga takiwa pooti Maori e huaina ana i raro nei:—

Mo te Takiwa Pooti Maori Whaka-te-Raki—

JAMES HOPE ROBERTSON.

Mo te Takiwa Pooti Maori Whaka-te-Rawhiti—

ERWIN SHARMAN MOLONY.

Mo te Takiwa Pooti Maori Whaka-te-Rato—

ROBERT PRESHAW DYKES.

Mo te Takiwa Pooti Maori Whaka-te-Tonga—

JOHN ROYDEN SANSOM.

M. J. SAVAGE, Minita Whakahaere Pooti.

Poneke, 22 o Hepetema, 1938.

Writs for the Election of Members of Parliament for Maori Electoral Districts.

Office of the Clerk of the Writs,
Wellington, 22nd September, 1938.

THE following writs for the election of members of Parliament for the Maori electoral districts are published in the *Gazette* in accordance with the provisions of the Electoral Act, 1927.

J. W. A. HEENAN, Clerk of the Writs.

Nga Riti mo te Pootitanga Mema mo te Paremete mo nga Takiwa Pooti Maori.

Te Tari o te Karaka o nga Riti,
Poneke, 22 o Hepetema, 1938.

KO nga riti e whai ake nei mo te pootitanga mema mo te Paremete mo nga Takiwa Pooti Maori, tenei ka panuitia ki roto ki te *Gazette* i runga i nga tikanga o te Ture Pooti Mema mo te Paremete, 1927.

J. W. A. HEENAN, Karaka o nga Riti.

Writ for Maori Election.

To the Returning Officer for the Northern Maori Electoral District.

IN pursuance of section 186 of the Electoral Act, 1927, I hereby authorize and require you to proceed, according to law, to the election of a member of Parliament to serve in the House of Representatives for the Northern Maori Electoral District.

I further direct that you cause the nominations for the said member to be received at the office of the Native Land Court, Native Department, Emily Place, Auckland, not later than noon on the 3rd day of October, 1938, and, in the event of the election being contested, that the poll shall be taken on the 14th day of October, 1938.

You are further required to endorse on this writ the name of the person so elected, and to return the writ to me on or before the 1st day of November, 1938.

Dated at Wellington, this 22nd day of September, 1938.

J. W. A. HEENAN, Clerk of the Writs.

Riti mo te Pootitanga Maori.

Ki te Apiha Whakahaere Pooti mo te Takiwa Pooti Maori Whaka-te-Raki.

I RUNGA i te whakahaerenga o tekiona 186 o te Ture Pooti Mema mo te Paremete, 1927, tenei ahau ka whakamana ka whakahau hoki i a koe kia whakahaerea e koe i runga i nga huarahi o te Ture he tikanga e pootitia ai he mema mo te Paremete hei mahi i nga mahi i roto i te Whare o nga Mangai o te Iwi mo te Takiwa Pooti Maori Whaka-te-Raki.

A tenei hoki ahau ka whakahau mau e whakarite kia tae nga whakaingoatanga mo tauu mema ki te Tari Kooti Whenua Maori, Tari Maori, kei Emily Place, Akarana, a te 12 o nga haora i te awatea o te 3 o nga ra o Oketopa, 1938. A ki te meatia i reira kia pootitia te mema, heoi me tu te pooti a te 14 o nga ra o Oketopa, 1938.

E whakahaua atu ana hoki kia tuhia e koe ki tua o tenei riti te ingoa o te tangata i whakaturia peratia, ka mutu ka whakahoki mai i te riti ki a au a te 1 o nga ra o Noema, 1938, a mua mai ranei.

I tuhia ki Poneke i tenei te 22 o nga ra o Hepetema, 1938.

J. W. A. HEENAN, Karaka o nga Riti.

Writ for Maori Election.

To the Returning Officer for the Eastern Maori Electoral District.

IN pursuance of section 186 of the Electoral Act, 1927, I hereby authorize and require you to proceed, according to law, to the election of a member of Parliament to serve in the House of Representatives for the Eastern Maori Electoral District.

I further direct that you cause the nominations for the said member to be received at the office of Lands and Deeds Registry, Gisborne, not later than noon on the 3rd day of October, 1938, and, in the event of the election being contested, that the poll shall be taken on the 14th day of October, 1938.

You are further required to endorse on this writ the name of the person so elected, and to return the writ to me on or before the 1st day of November, 1938.

Dated at Wellington, this 22nd day of September, 1938.

J. W. A. HEENAN, Clerk of the Writs.

Riti mo te Pootitanga Maori.

Ki te Apiha Whakahaere Pooti mo te Takiwa Pooti Maori Whaka-te-Rawhiti.

I RUNGA i te whakahaerenga o tekiona 186 o te Ture Pooti Mema mo te Paremete, 1927, tenei ahau ka whakamana ka whakahau hoki i a koe kia whakahaerea e koe i runga i nga huarahi o te Ture he tikanga e pootitia ai he mema mo te Paremete hei mahi i nga mahi i roto i te Whare o nga Mangai o te Iwi mo te Takiwa Pooti Maori Whaka-te-Rawhiti.

A tenei hoki ahau ka whakahau mau e whakarite kia tae nga whakaingoatanga mo tauu mema ki te Tari Rehita Whenua me nga Tiiti, i Khipane, a te 12 o nga haora i te awatea o te 3 o nga ra o Oketopa, 1938; a ki te meatia i reira kia pootitia te mema, heoi me tu te pooti a te 14 o nga ra o Oketopa, 1938.

E whakahaua atu ana hoki kia tuhia e koe ki tua o tenei riti te ingoa o te tangata i whakaturia peratia, ka mutu ka whakahoki mai i te riti ki a au a te 1 o nga ra o Noema, 1938, i mua mai ranei.

I tuhia ki Poneke i tenei te 22 o nga ra o Hepetema, 1938.

J. W. A. HEENAN, Karaka o nga Riti.

Writ for Maori Election.

To the Returning Officer for the Western Maori Electoral District.

IN pursuance of section 186 of the Electoral Act, 1927, I hereby authorize and require you to proceed, according to law, to the election of a member of Parliament to serve in the House of Representatives for the Western Maori Electoral District.

I further direct that you cause the nominations for the said member to be received at the Native Trust Office, Invicta House, Featherston Street, Wellington, not later than

noon on the 3rd day of October, 1938, and, in the event of the election being contested, that the poll shall be taken on the 14th day of October, 1938.

You are further required to endorse on this writ the name of the person so elected, and to return the writ to me on or before the 1st day of November, 1938.

Dated at Wellington, this 22nd day of September, 1938.

J. W. A. HEENAN, Clerk of the Writs.

Riti mo te Pootitanga Maori.

Ki te Apiha Whakahaere Pooti mo te Takiwa Pooti Maori Whaka-te-Rato.

I RUNGA i te Whakahaerenga o tekiona 186 o te Ture Pooti Mema mo te Paremete, 1927, tenei ahau ka whakamana ka whakahau hoki i a koe kia whakahacrea e koe i runga i nga huarahi o te Ture he tikanga e pootitia ai he mema mo te Paremete hei mahi i nga mahi i roto i te Whare o nga Mangai o te Iwi mo te Takiwa Pooti Maori Whaka-te-Rato.

A tenei hoki ahau ka whakahau mau e whakarite kia tae nga whakaingotanga mo taua mema ki te Tari Kai-tiaki Maori, Invicta House, Petatone Tiriti, Poneke, a te 12 o nga haora i te awatea o te 3 o nga ra o Oketopa, 1938; a ki te meatia i reira kia pootitia te mema, heoi me tu te pooti a te 14 o nga ra o Oketopa, 1938.

E whakahaua atu ana hoki kia tuhia e koe ki tua o tenei riti te ingoa o te tangata i whakaturia peratia, ka mutu ka whakahoki mai i te riti ki a au a te 1 o nga ra o Noema, 1938, i mua mai ranei.

I tuhia ki Poneke i tenei te 22 o nga ra o Hepetema, 1938.

J. W. A. HEENAN, Karaka o nga Riti.

Writ for Maori Election.

To the Returning Officer for the Southern Maori Electoral District.

IN pursuance of section 186 of the Electoral Act, 1927, I hereby authorize and require you to proceed, according to law, to the election of a member of Parliament to serve in the House of Representatives for the Southern Maori Electoral District.

I further direct that you cause the nominations for the said member to be received at the Supreme Court, Christchurch, not later than noon on the 3rd day of October, 1938, and, in the event of the election being contested, that the poll shall be taken on the 14th day of October, 1938.

You are further required to endorse on this writ the name of the person so elected, and to return the writ to me on or before the 1st day of November, 1938.

Dated at Wellington, this 22nd day of September, 1938.

J. W. A. HEENAN, Clerk of the Writs.

Riti mo te Pootitanga Maori.

Ki te Apiha Whakahaere mo te Takiwa Pooti Maori, Whaka-te-Tonga.

I RUNGA i te whakahaerenga o tekiona 186 o te Ture Pooti Mema mo te Paremete, 1927, tenei ahau ka whakamana ka whakahau hoki i a koe kia whakahacrea e koe i runga i nga huarahi o te Ture he tikanga e pootitia ai he mema mo te Paremete hei mahi i nga mahi i roto i te Whare o nga Mangai o te Iwi mo te Takiwa Pooti Maori Whaka-te-Tonga.

A tenei hoki ahau ka whakahau mau e whakarite kia ta nga whakaingotanga mo taua ki te Hupurimi Kooti, Karaitiati, a te 12 o nga haora i te awatea o te 3 o nga ra o Oketopa, 1938, a ki te meatia i reira kia pootitia te mema heoi me tu te pooti a te 14 o nga ra o Oketopa, 1938.

E whakahaua atu ana hoki kia tuhia e koe ki tua o tenei riti te ingoa o te tangata i whakaturia peratia, ka mutu ka whakahoki mai i te riti ki a au a te 1 o nga ra o Noema, 1938, i mua mai ranei.

I tuhia ki Poneke i tenei te 22 o nga ra o Hepetema, 1938.

J. W. A. HEENAN, Karaka o nga Riti.

Polling-places appointed, Maori Electoral Districts.

GALWAY, Governor-General.

IN pursuance and in exercise of the powers vested in me by the Electoral Act, 1927, I, George Vere Arundell, Viscount Galway, Governor-General of the Dominion of New Zealand, do hereby abolish all existing polling-places and do hereby appoint the places mentioned in the Schedule hereto to be polling-places for the Maori electoral districts therein specified.

Nga Whare Pooti kua whakaritea mo nga Takiwa Pooti Maori i raro i te Ture Pooti Mema mo te Paremete, 1927.

GALWAY, Kawana-Tianara.

I RUNGA i te whakahaerenga o nga mana kua tukua mai ki a au e te Ture Pooti Mema mo te Paremete, 1927, ko ahau, ko George Vere Arundell, Viscount Galway, te Kawana-Tianara o te Tomionona o Niu Tireni, tenei ka whakakore i nga whare pooti katoa o mua atu, a tenei ka whakarite i nga whare e mau nei nga ingoa i roto i te Kupu Apiti ki tenei hei whare-pooti mo nga takiwa pooti Maori e whakaaturia nei i roto i taua Kupu Apiti.

SCHEDULE.

(KUPU APITI.)

Northern Maori Electoral District.

Takiwa Pooti Maori Whaka-te-Raki—

Ahikiwi, Marchant's Hall.
 Ahipara, the Native School.
 Akerama-Ruapekapeka, the Meeting-house.
 Auckland, Native Department, Emily Place.
 Auckland, Manchester Unity Hall, Hobson Street.
 Avondale, Blake Street Hall.
 Awanui, the School.
 Awarua, the Native School.
 Batley, Tanoa Native School.
 Broadwood, the School.
 Dargaville, the Courthouse.
 Great Barrier Island, the School, Katherine Bay.
 Haranui, the Public Hall.
 Helensville, the Courthouse.
 Henderson, Town Hall.
 Herekino, Manukau Native School.
 Hikurangi, the Courthouse.
 Horeke, the Hall.
 Houhora, the Hall.
 Kaeo, the Courthouse.
 Kaihu, the Public Hall.
 Kaikohe, the Courthouse (principal).
 Kaipara Flats, the School.
 Kairara, Lockhead's House.
 Kaitaia, the Courthouse.
 Kaiwaka, the School.
 Kakanui, the Native School.
 Kamo, Ngararatunua Public School.
 Karetu, the Native School.
 Kawakawa, the Courthouse.
 Kenana, the Meeting-house.
 Kerikeri, the School.
 Kohukohu, the Tauteihiihi Meeting-house.
 Kororareka (Russell), the Courthouse.
 Lake Ohia, Werowero Native School.
 Leigh, the Hall.
 Mahurangi Heads West, the School.
 Mamaranui, the School.
 Mangamuka, the Native School.
 Mangonui, the Courthouse.
 Maraeroa, the Native School.
 Matangirau, the Native School.
 Mataraua, the Kirioko Native School.
 Matauri Bay, the Whakarara Native School.
 Matawaia, the Native School.
 Mitimiti, the Matihetihe Native School.
 Moereva, the Hall.
 Mokau, the Mokau Hall.
 Motatau, the Native School.
 Motukaraka, Maori Meeting-house.
 Motukiore, Walter Smith's House.
 Motuti, the Native School.
 Naumai, Mereana Te Paa's Meeting-house.
 Ngaiotonga Valley, H. H. Rewiti's House.
 Ngataki, Native Department Shed.
 Ngawha, the Native School.
 Ngunguru, the School.

*Northern Maori Electoral District—continued.**Takiwa Pooti Maori Whaka-te-Raki—continued.*

Northcote, Clement Peters' House, Raleigh Road.
 Ohaeawai, the School.
 Okaihau, the Hall.
 Omanaia, the Native School.
 Omapere, the School.
 Onelunga, the Courthouse.
 Opuā, the School.
 Orakei, the Meeting-house.
 Orauta, the Native School.
 Oromahoe, the Native School.
 Oruawhoro, the Hall.
 Otaika, the School.
 Otangaroa, the School.
 Otāua, the Meeting-house.
 Otūrei, J. Walter's House.
 Paihia, Te Tii Memorial Hall.
 Pakanae, J. Hall's House.
 Pakotai, the School.
 Pāmapurua, the Native School.
 Panguru, Parish Hall.
 Panmure, Old School Building.
 Parapara, Native School.
 Parengarua (Bay of Islands), Moanaroa Kingi's House.
 Parirau, Herewini Rewa's House.
 Pataua, the Public School.
 Pawarenga, the Convent School.
 Peria, the School.
 Pipiwai, Hone Peepe's House.
 Pokapu, the School.
 Poroti, the School.
 Portland, the School.
 Pouto, the School.
 Pouto, Native Department Shed, Pouto Scheme.
 Pukepoto, the Native School.
 Pupuke, the Native School.
 Rangī Point, Waitapu Native School.
 Rangiahua, the Public School.
 Rawene, the Courthouse.
 Rawhiti, the Native School.
 Reweti, Maori Meeting-house.
 Ripia, the Runanga House.
 Taheke, the School.
 Taipa, the Store.
 Takahiwai, the Native School.
 Takahue, the School.
 Takou, the Meeting-house.
 Tangiteroria, the Hall.
 Tautoro, the Native School.
 Te Ahuahu, the Native School.
 Te Hapua, the Native School.
 Te Horo, the Native School.
 Te Huahua, the School.
 Te Kao, the Native School.
 Te Karae, the Meeting-house.
 Te Paki, Te Paki Station.
 Te Wharau, Native Department Development Office.
 Tii Mangonui, Te Tii Native School.
 Tinopai, the Post-office.
 Totara North, the Public Hall.
 Tutekehua, the School.
 Victoria Valley, the Memorial Hall.
 Waiharara, the Store.
 Waihaua, the Arapaoa Native School.
 Waikare, the Native School.
 Waikeri, the Native School.
 Waima, the Native School.
 Waima North, the Moehau Native School.
 Waima Valley, Watene Katete's House.
 Waimahana, Manuka Mihipo's House.
 Waimamaku, the Native School.
 Waimate North, Meeting-house Tauwhara Marae.
 Waiotira, the School.
 Wainui, the Meeting-house.
 Waiomio, the Native School.
 Waipapakauri, Waimanoni Hall.
 Waipoua, State Forest Dining-room, Waipoua.
 Waitaruke, the Meeting-house.
 Wellsford, the School.
 Whakapara, the Native School.
 Whananaki, the Meeting-house.
 Whangape, the Native School.
 Whangarei, the Courthouse.
 Whangaruru, the Native School.
 Whatuwhiwhi, the Rangiahua Native School.
 Whirinaki, Morunga Hall.

*Eastern Maori Electoral District—**Takiwa Pooti Maori Whaka-te-Rawhiti—*

Anaura Bay, the Native School.
 Aohanga, the Native Trust Department's Building.
 Ariuru (Tokomaru Bay), the Runanga House.
 Atiamuri Camp, the Public Works Social Hall.
 Bartletts, the Y.M.C.A. Hall.
 Bridge Pa, Nukanoa Meeting-house.
 Carterton, the Courthouse.
 Gisborne, the Native Land Court Room, Palmerston Road (principal).
 Gladstone, the Public School.
 Hastings, the Native Department's Office.
 Hauti, the Hall.
 Hicks Bay, Hinemaurea Hall.
 Hikuwai, Pewhairangi's Meeting-house.
 Hiruharama, the Native School.
 Horoera, the Runanga House.
 Horohoro, the Native School.
 Huiarua Station (Tokomaru Bay), the Station Store.
 Iwitea Pa, the Meeting-house.
 Kahungunu (Mohaka), the Native Department's Office.
 Kahutara, Enoka Taitea's House.
 Kaingaroa Plains Plantation, the Forest Ranger's Office.
 Kawerau (Te Teko), Hahuri Meeting-house.
 Kokako, Waikaremoana, the Native School.
 Kopuawhara, the Public School.
 Korohe, the Rereao Meeting-house.
 Kutarere, the Public School.
 Maketu, the Public School.
 Makirikiri (Mangamahoe), Miriama Hare's House.
 Makirikiri Pa (Dannevirke), St. Luke's Hall.
 Mangahanea, the Dining Hall.
 Mangatu (Whatatutu), Te Ngawari Meeting-house.
 Mangatuna, the Native School.
 Manoeke, the Runanga House.
 Manutuke, the Runanga House.
 Maraenui, the Runanga House.
 Martinborough, the Public School.
 Matahii, the Runanga House.
 Matata, the Native School.
 Matawai, the Matawai Library.
 Maungapohatu, the School-house.
 Maungaroa, the Kaiāio Meeting-house.
 Mohaka, Te Kahuoterangi Meeting House.
 Mokai, the Public School.
 Moteo, Whanaupani Hall.
 Motiti Island, the Native School.
 Mourea, Takinga Runanga House.
 Muriwai, the Meeting-house.
 Ngahina, the Tawera Native School.
 Ngapuna, the Apumoana Runanga-house.
 Ngaputahi, Public Works Office.
 Ngatapa, Eria's Meeting-house.
 Nuhaka, the Native School.
 Ohaki, the Runanga House.
 Ohinemutu, Tama-te-Kapua Meeting-house.
 Okautete, the Native School.
 Omahu, the Omahu Dining-hall.
 Omaio, the Native School.
 Omarumutu, the Native School.
 Opiki Station (Waipiro Bay), the Wool-shed.
 Opatiki, the County Council Office.
 Opoutama, the Public School.
 Oruanui, Mrs. M. R. Palmer's Garage.
 Otamarakau, the Runanga House.
 Owhata, Hinemaru Dining Hall.
 Pahiatua, the Drill Hall.
 Pakihi, East Cape Public School.
 Pakihiroa Station, the Station Reading-room.
 Pakipaki, Hougarea Meeting-house.
 Pakowhai (Frasertown), the Meeting-house.
 Papawai (Greytown), the Aotearoa Hall.
 Papueru, the Y.M.C.A. Hall.
 Paroa-te-totara, the Native School.
 Petane, Mrs. Heni Hihā's House.
 Porangahau, Poho-o-Kahungunu Dining-room.
 Poroporo, the Native School.
 Potaka, the Public School.
 Puha, Tapuihikitia Meeting-house.
 Pukehou, Te Aute College.
 Puketawai, the Meeting-house.
 Rangiahua, the Runanga House.
 Rangitahi (Whirinaki), Apa-hapai-take-take Meeting-house.
 Rangitukia, the Native School.
 Raukokore, Maru-o-hinemaku Hall.

*Eastern Maori Electoral District—continued.**Takiwa Pooti Maori Whaka-te-Rawhiti—continued.*

Raupunga, the Native School.
 Reporoa, the Public Hall.
 Reporoa, the Native School.
 Rere, Glennie's Store.
 Rotoma Hill (Rotorua), the Public School.
 Ruakituri, Papuni Station Office.
 Ruamata, the Runanga House.
 Ruatahuna, the Wool-shed.
 Ruato, Hurae Wahapapa's House.
 Ruatoki, the Native School.
 Ruatoria, the Gaiety Theatre Supper-room.
 Tahunga, the Public School.
 Takapau, the Public Library.
 Tangoio, the Native School.
 Tapuaeharuru, the Courthouse.
 Tarawera, the Public School.
 Tarukenga, the Runanga House.
 Tauwhareparae (Tolaga bay), the Public School.
 Te Araroa, Rongomaitapu Dining Hall.
 Te Araroa, Tokata Native School.
 Te Awahou, the Meeting-house.
 Te Haroto, the Hall.
 Te Hauke, Kahuranaki Meeting-house.
 Te Kaha, the Gallipoli Hall.
 Te Kahika, Makahoe Meeting-house.
 Te Karaka, Takipu Runanga House.
 Te Kiekie, the Runanga House.
 Te Kohunui, the Meeting-house.
 Te Matai, the Native School.
 Te Ore Ore (Masterton), the Runanga House.
 Te Reinga, Hinckorako Meeting-house.
 Te Teko, the Native School.
 Te Waiohiki Pa, Tui Tareha's House.
 Te Wai-iti (Rotoiti), the Native School.
 Te Whaiti, the Meeting-house.
 Tikapa, the Pokai Dining-hall.
 Tikitere, Mrs. R. Martin's House.
 Tikitiki, the Tikitiki Hall.
 Tokomaru Bay, Aukitonga Meeting-house.
 Torere, the Runanga House.
 Tuparoa, the Native School.
 Waerengaokuri, the Public School.
 Waihire, the Runanga House.
 Waihua, Huata Hall.
 Waikura Station (Hicks Bay), the Station Office.
 Waimana, Haturini's Meeting-house.
 Waimarama, Taupunga Meeting-house.
 Waimata, the Public School.
 Waingake, the Public School.
 Wainui Beach (Gisborne), the Wainui Hall.
 Wainui Pa (Cheddar Valley, Whakatane), the Dining Hall.
 Waiohau, the Native School.
 Waioamatini, the Porourangi Meeting-house.
 Waiorongomai, the Native School.
 Waipawa, the Courthouse.
 Waipiro Bay, the Meeting-house.
 Waipukurau, the Courthouse.
 Wairere Station (Whatatutu), the Public School.
 Wairoa, Presbyterian Hall.
 Waitahanui, the Native School.
 Waiteti, the Meeting-house.
 Waituhi, Takitimu Meeting-house.
 Westshore (Napier), the Public School.
 Whakaangi, the Native School.
 Whakaki, the Hall.
 Whakarewa (Mahia), the Native School.
 Whakarewarewa, Wahiao Meeting-house.
 Whakatane, the Courthouse (Law Library).
 Whakatu, Kohupatiki Meeting-house.
 Whakawhitira, the Native School.
 Whangaparaoa (Cape Runaway), the Coronation Hall.
 Whangara, Hira Paenga's House.
 Whangara, the Meeting-house.
 Whareponga, the Runanga House.

*Western Maori Electoral District—**Takiwa Pooti Maori Whaka-te-Rato—*

Aotearoa (Pukeatua), the Native Meeting-house.
 Aramiro, the Kaharoa Native School.
 Arapuni, the Recreation Hall.
 Aria, the Aria Hall.
 Athenree, the Old Post-office.
 Bell Block, the Public School.
 Bethlehem, the Native Meeting-house.
 Bulls, the Courthouse.
 Chatham Islands, Owenga, the School.

*Western Maori Electoral District—continued.**Takiwa Pooti Maori Whaka-te-Rato—continued.*

Chatham Islands, Waitangi, the Courthouse.
 Colville, the Public Hall.
 Foxton, the Courthouse.
 Frankton Junction, the Railway-station Social Hall.
 Fraser's Road, the Public School.
 Gordonton, the Public Hall.
 Hangatiki, Wynyard's Hall.
 Hauturu, the District School.
 Hawera, the Courthouse.
 Hikutaia, the Hikutaia Hall.
 Hiona, the Native Meeting-house.
 Hirangi, the Tuwharetoa Meeting-house.
 Jerusalem, the Native Meeting-house.
 Kaawa, the House of H. Marshall, Weraroa.
 Kai Iwi (Awahuri), Kauwhata Meeting-house.
 Kai Iwi (Wanganui), the Native Meeting-house.
 Kaitupeka, the Native Meeting-house.
 Kaiwhaiki, the Native Meeting-house.
 Kakahi, Everybody's Theatre.
 Kakariki, the Native Meeting-house.
 Karioi, the Native Meeting-house.
 Katikati, the Show Shed.
 Kauangaroa, the Native School.
 Kauriki-Ngapuke, the Native Meeting-house.
 Kawhia, the Courthouse.
 Kennedy's Bay, the Native Meeting-house.
 Kerepehi, the Kerepehi Hall.
 Ketemarae Road, the Native Meeting-house.
 Kihikihi, the Town Hall.
 Kopu, the Public Hall.
 Kopua (Raglan), the Native Meeting-house.
 Kopua (Te Awamutu), the Native School.
 Koputaroa, the Koputaroa Hall.
 Koriniti, the Native School.
 Levin, the Courthouse.
 Lower Hutt, Te Tatau-o-te-Po Meeting-house.
 Mahoenui, the Public Hall.
 Makakahi, the House of H. Pike.
 Manaia (Coromandel), the Native School.
 Manaia (Taranaki), the Native Meeting-house.
 Manakau, the Town Hall.
 Mangaorongo, the House of Tom Manaia.
 Mangapehi, the Native Meeting-house.
 Mangatangi, the House of Thomas Himes.
 Mangere Bridge, St. James' Hall.
 Mangere Central, the Public Hall.
 Marokopa, Reeve's Store.
 Matahiwi, the Native School.
 Matakana Island, the Native School.
 Matangi, the Native Meeting-house.
 Matapihi, the Native School.
 Maungatapu, the Native School.
 Maungatautari, the New Hall.
 Moawhango, Batley's Hall.
 Moehaki, the House of Hari Hori.
 Moerangi (Kawhia), the Native School.
 Mokau Heads, the Public Hall.
 Moturoa, the Church Hall.
 Ngapuke, the Ngapuke Schoolhouse.
 Ngaruawahia, Te Puea's Meeting-house.
 Ngatira, the Native Meeting-house.
 Ohangai, the Native Meeting-house.
 Ohau, the Native Meeting-house.
 Ohautira (Waingaro), the Native School.
 Ohiapopoko, the House of the Rev. Bishop.
 Ohura, the Shop, Newton King's Building.
 Okaiawa, the Public Hall.
 Okauia, the Native Meeting-house.
 Onewhero, the House of Te Puea Herangi.
 Ongarue, the Public Hall.
 Opaku (Whenuakura), the Public Hall.
 Oparau, the Public Hall.
 Oparure, Whare Hotu's Meeting-house.
 Opoutere, the Native School.
 Opuatia, the House of W. Thompson.
 Opunake, the Courthouse.
 Otakeho, the Public Hall.
 Otaki, the Maori College School Building.
 Otewa, the Otewa Hall.
 Otoko Pa (Wanganui River), the Native School.
 Otorohanga, the Courthouse.
 Owairaka (Te Awamutu), the Takihiku Meeting-house.
 Paeroa, the Civic Ballroom.
 Palmerston North, the Courthouse.
 Papaaroha, the Papaaroha School.
 Papakiri, the Cook-house.
 Papakura, the Methodist Hall.

*Western Maori Electoral District—continued.**Takiwa Pooti Maori Whaka-te-Rato—continued.*

Papamoa, the Native School.
 Parawera, the Public Hall.
 Parikino, the Parikino Hall.
 Parinui, the Native Meeting-house.
 Pariroa, the Native Meeting-house.
 Patumahoe, the Patumahoe Hall.
 Pihama, the Public Hall.
 Piopio (Te Miro-o-Huia), the Public Hall.
 Pipiriki, the Native School.
 Porirua, the Native Meeting-house.
 Port Waikato, Oraeroa, the Native Meeting-house.
 Poukura, the Native Meeting-house.
 Pukekohe, the Drill Hall.
 Pungarehu, the Public School.
 Puniho, the Public School.
 Putaruru, the Town Hall.
 Raetihi, the Druids Hall.
 Rahotu, the Public Hall.
 Rakaunui, the Native School.
 Ranana, the Native Meeting-house.
 Rangiotu, the Public School.
 Raoraokauere, the Native Meeting-house.
 Rata, the Native Meeting-house.
 Ratana, the Ratana Hall.
 Rotowaro, the Public Hall.
 Rukumoana, the Kaiatemata Native Meeting-house.
 Shannon, the Borough Council Chambers.
 Taharoa, the Native School.
 Tahuna, the Public Hall.
 Taihape, the A. and P. Association Room.
 Takapu (Rangiriri), the Native Meeting-house.
 Takirau, the Native Meeting-house.
 Taniwha, the Taniwha Hall.
 Tapapa, the Native Meeting-house.
 Tapu, Russick's Hall.
 Tataia, the Otukou Native School.
 Tauhei, the House of Tau Hopa.
 Taumarunui, the Courthouse.
 Taupiri, the Public School.
 Tauranga, the Town Hall.
 Tauranganui, the Native Meeting-house.
 Tawata, the Public School.
 Te Akau, Te Akau Store.
 Te Hoe, the Public Hall.
 Te Kawakawa (Aotea), the Native Meeting-house.
 Te Karaka (Papakura), Te Hihi School.
 Te Kauwhata, Te Kauwhata War Memorial Hall.
 Te Kawa, the Public Hall.
 Te Koura, the House of Anini Matena.
 Te Kuiti, the Courthouse.
 Te Mahoe, the Settlers' Shed.
 Te Paina (Mercer), the Town Hall.
 Te Poi, the Native Meeting-house.
 Te Puna, the Native Meeting-house.
 Thames, the Courthouse.
 Tirau, the Public Hall.
 Tiroa (Mangapehi), the Public School.
 Tirohia, the Native Meeting-house.
 Tokaanu, the Native School.
 Tokorangi, the Native Meeting-house.
 Tuakau, the Maori Hostel.
 Turakina, the Town Board Office.
 Turangaarere, the Public Hall.
 Upper Retaruke (Kaitieke), the Public School.
 Urenui, the Native Meeting-house.
 Waahi, the Native Meeting-house.
 Waharoa, the Native Meeting-house.
 Waiheke Island, the House of W. Royal.

*Western Maori Electoral District—continued.**Takiwa Pooti Maori Whaka-te-Rato—continued.*

Waihi Pa (Tokaanu), "Tapeka" Meeting-house.
 Waikanae, the Native Meeting-house.
 Waikaraka, the House of Wi Taka.
 Waikawanu, The School House.
 Waikoria, the House of Hohua.
 Waimiha, the Maori Hall.
 Waitakaruru, the House of Ropi Paraone.
 Waitara, "Tamatane," Manukorihi Pa.
 Waitomo Caves, Tarrant's Store.
 Waitotara, the Native Meeting-house.
 Waikuku, the Courthouse.
 Waiwharangi, the House of Rangimakehu Paerata.
 Wanganui, the Native Land Court.
 Waotu, the Native School.
 Wellington, the Native Dept., Invieta House, Johnston Street (principal).
 Whakatiri, Hoyes Building.
 Whakatiwai, the Maori Hall.
 Whatawhata, the Public Hall.

*Southern Maori Electoral District—**Takiwa Pooti Maori Whaka-te-Tonga—*

Arahura, Toker's Hall.
 Arowhenua, the Native Public School.
 Bluff, the Courthouse.
 Bruce Bay, the Hall.
 Canvastown, the Public School.
 Christchurch, the Normal School.
 Dunedin, the Courthouse.
 Half-moon Bay, Stewart Island, the Athenæum.
 Havelock, the Courthouse.
 Invercargill, the Courthouse.
 Kaikoura, the Courthouse.
 Kaka Point, Mr. Duncan MacKeechnie's Store.
 Madsen Bay, the Public School.
 Mangamaunu, the Public School.
 Moeraki, the Public School.
 Morven (Waihao), the Public School.
 Motueka, the Courthouse.
 Oaro, the Public School.
 Okiwi Bay, Mr. M. Hawthorne's Homestead.
 Okoha, the Mission School.
 Onauku, the Public School.
 Oraka (Colac Bay), the Public School.
 Otakou, the Public School.
 Papatotara, Waiau, Southland, the Public School.
 Picton, the Courthouse.
 Port Levy, the Maori Hall.
 Rapaki, the Public School.
 Takaka, the Courthouse.
 Taumutu, Runanga House.
 Tuahiwi (Kaiapoi), the Public School (principal).
 Waikawa Pa, the Public School.
 Waikouaiti (Karitane), the Public School.
 Wainui (Akaroa), the Public School.
 Wairau Pa, the Public School.
 Wairewa, the Runanga Hall.
 Waitaki North (Glenavy), the Public School.

As witness the hand of His Excellency the Governor-General, this 22nd day of September, 1938.

M. J. SAVAGE,

Minister in Charge of Electoral Department.

Ina hoki te ringa o His Excellency te Kawana-Tianara, i tuhia i tenci te 22 o nga ra o Hepetema, 1938.

M. J. SAVAGE,

Mo te Minita Whakahaere Pooti.